

Einhell

TE-VC 18/10 Li -Solo

Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης σκούπας χεριού μπαταρίας



Art.-Nr.: 23.471.60

I.-Nr.: 11018

1

2 1 11 13

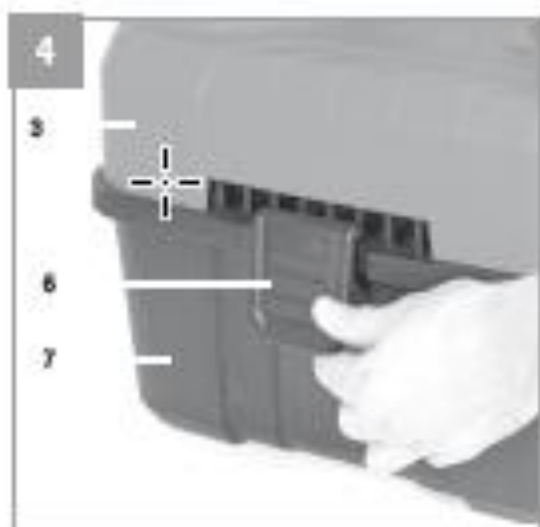


2



3









Κίνδυνος! - Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού

Κίνδυνος! – Για τη μείωση του κινδύνου τραυματισμού διαβάστε τις Οδηγίες χρήσης

Κίνδυνος!

Κατά τη χρήση των συσκευών πρέπει, προς αποφυγή τραυματισμών, να τηρούνται και να λαμβάνονται ορισμένα μέτρα ασφαλείας.

Διαβάστε για το λόγο αυτό προσεκτικά τις Οδηγίες χρήσης / Υποδείξεις ασφαλείας.

Φυλάξτε τις καλά για να έχετε τις πληροφορίες πάντα στη διάθεσή σας. Εάν παραδώσετε τη συσκευή σε άλλα άτομα, δώστε μαζί και αυτές τις Οδηγίες χρήσης / Υποδείξεις ασφαλείας. Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ατυχήματα ή βλάβες που οφείλονται σε μη τήρηση αυτών των Οδηγιών χρήσης και των Υποδείξεων ασφαλείας.

1. Υποδείξεις ασφαλείας

Θα βρείτε τις ανάλογες υποδείξεις ασφαλείας στο επισυναπτόμενο βιβλιάριο!

Κίνδυνος!

Διαβάστε όλες τις Υποδείξεις ασφαλείας και τις Οδηγίες χρήσης. Εάν δεν ακολουθήσετε τις Υποδείξεις ασφαλείας και τις Οδηγίες χρήσης δεν αποκλείονται ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαροί τραυματισμοί. Φυλάξτε προσεκτικά

όλες τις Υποδείξεις ασφαλείας και τις Οδηγίες χρήσης για το μέλλον.

- . Προσοχή: Πριν από τη συναρμολόγηση και τη λειτουργία διαβάστε απαραίτητως τις οδηγίες χρήσης.
- . Ποτέ δεν καθαρίζουμε τη συσκευή με διαλύτες.
- . Δεν αφήνουμε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση, όταν είναι έτοιμη για χρήση.
- . Προφυλάξτε τη συσκευή από τα παιδιά.
- . Ποτέ δεν κάνουμε αναρρόφηση αναμμένα υλικά, όπως π.χ σπύρτα, στάχτη που έχει κάρβουνα, αποσιγάρα αναμμένα, καυστικά υλικά, εύφλεκτα υλικά, εκρηκτικά υλικά, ατμούς και υγρά.
- . Η σκούπα αυτή δεν είναι κατάλληλη για αναρρόφηση επικίνδυνης σκόνης για την υγεία.
- . Η συσκευή να φυλάσσεται σε στεγνό περιβάλλον.
- . Δεν χρησιμοποιούμε συσκευές που έχουν βλάβη.
- . Σέρβις γίνεται μόνο σε εξουσιοδοτημένα συνεργεία της εταιρίας μας.
- . Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται.
- . Όταν καθαρίζετε σκάλες, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί.
- . Να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και παρελκόμενα.

Η συσκευή αυτή δεν είναι προορισμένη να χρησιμοποιείται, από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με διανοητική υστέρηση, ψυχικά ή κινητικά προβλήματα, ελλιπή γνώση χρήσης του προϊόντος, ή απειρία.

Εκτός και αν επιβλέπονται για την ασφάλεια τους από έμπειρο άτομο ή εκπαιδύτηκαν και πήραν οδηγίες, για τον τρόπο χρήσης του προϊόντος. Τα παιδιά πρέπει πάντα να είναι υπό την επίβλεψη σας, για να μη παίζουν με τη συσκευή.

2. Περιγραφή της συσκευής και**Συμπαράδιδόμενα****2.1 Περιγραφή της συσκευής (εικ. 1/2)**

1. Χειρολαβή
2. Διακόπτης ανοίγματος/κλεισίματος
3. Κεφαλή συσκευής
4. Καλάθι φίλτρου
5. Επιπλέον βαλβίδα ασφαλείας
6. Γάντζοι κλειδώματος
7. Δοχείο
8. Σύνδεση λάστιχου αναρρόφησης
9. Σύνδεση παροχής αέρα
10. Ευέλικτος σωλήνας αναρρόφησης
11. Βάση στήριξης σωλήνα αναρρόφησης

12. Μπεκ αρμών
13. Βούρτσα μαξιλαριών
14. Αφρώδες φίλτρο
15. Σάκος συλλογής σκουπιδιών
16. Πρόσθετο φίλτρο
17. Καπάκι μπαταρίας
18. Μπαταρία (δεν συμπαράδίδεται)

2.2 Συμπαραδιδόμενα

Βάσει της περιγραφής των συμπαραδιδόμενων παρακαλούμε να ελέγξετε την πληρότητα του προϊόντος. Σε περίπτωση ελλείψεων τμημάτων παρακαλούμε να αποτανθείτε εντός 5 εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία αγοράς στο Κέντρο Σέρβις (Service Center) της εταιρείας μας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή, προσκομίζοντας την ισχύουσα απόδειξη αγοράς. Παρακαλούμε να προσέξετε τον πίνακα εγγύησης στους όρους εγγύησης στο τέλος των οδηγιών.

- Ανοίξτε τη συσκευασία και βγάλτε προσεκτικά τη συσκευή.
- Απομακρύνετε τα υλικά συσκευασίας καθώς και τα συστήματα προστασίας της συσκευασίας / μεταφοράς (εάν υπάρχουν).
- Ελέγξτε εάν είναι πλήρες το περιεχόμενο.
- Ελέγξτε τη συσκευή και τα αξεσουάρ για ενδεχόμενες ζημιές κατά τη μεταφορά.
- Φυλάξτε τη συσκευασία αν γίνεται μέχρι την πάροδο της προθεσμίας της εγγύησης.

Κίνδυνος!

Η συσκευή και τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια! Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με πλαστικές σακούλες, πλαστικές μεμβράνες και άλλα μικροαντικείμενα! Υφίσταται κίνδυνος κατάποσης και ασφυξίας!

- Ευέλικτος σωλήνας αναρρόφησης
- Μπεκ αναρρόφησης σε αρμούς
- Βούρτσα μαξιλαριών
- Αφρώδες φίλτρο
- Σάκος συλλογής σκουπιδιών
- Πρωτότυπες Οδηγίες χρήσης
- Υποδείξεις ασφαλείας

3. Σωστή χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται για την αναρρόφηση υγρών και στερεών, χρησιμοποιώντας το ανάλογο φίλτρο. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για την αναρρόφηση καυτών αντικειμένων, εύφλεκτων υλικών, εκρηκτικών υλικών, ή υλικών που είναι βλαβερά για την υγεία.

Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί μόνο για το σκοπό που έχει κατασκευαστεί. Κάθε άλλη χρήση δεν είναι σύμφωνη με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Για χρήση πέραν των ενδεδειγμένων για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που θα προκύψουν, ευθύνεται ο χρήστης και όχι ο κατασκευαστής.

Παρακαλώ λάβετε υπόψη σας, ότι οι συσκευές μας δεν προορίζονται για επαγγελματική χρήση, ή βιομηχανική χρήση. Δεν ισχύει η εγγύηση, αν οι συσκευές μας χρησιμοποιούνται από επαγγελματίες, ή στη βιομηχανία ή άλλες παρόμοιες χρήσεις.

4. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Παροχή τάσης18 V d.c
 Χωρητικότητα δοχείου10 λίτρα
 Βάρος συσκευήςπερίπου 3 κιλά.

5. Πριν τη θέση σε λειτουργία

5.1 Συναρμολόγηση της συσκευής

Η κεφαλή της συσκευής (3) πρέπει να συνδεθεί στο δοχείο (7) με τους γάντζους (6). Για την αποσύνδεση της κεφαλής (3) από το δοχείο ανοίγουμε τους γάντζους (6) και αφαιρούμε την κεφαλή (3). Κατά τη σύνδεση προσέχουμε ώστε η κεφαλή (3) να κουμπώσει σωστά με του γάντζους στο δοχείο.

5.2 Τοποθέτηση του φίλτρου

Υπόδειξη!

Ποτέ δεν χρησιμοποιούμε τη σκούπα χωρίς φίλτρο.
 Προσοχή στη σωστή τοποθέτηση του φίλτρου.

Τοποθέτηση του αφρώδους φίλτρου (Εικόνα 5)

Για την αναρρόφηση υγρών τοποθετήστε το αφρώδες φίλτρο (14) που σας παραδίδεται πάνω στην καλάθι του φίλτρου.

Τοποθέτηση του πρόσθετου φίλτρου (Εικόνα 6)

Κατά την αναρρόφηση στεγνών υλικών να χρησιμοποιείτε πάντα το πρόσθετο φίλτρο (16) που σας συμπαραδίδεται. Τοποθετήστε το πρόσθετο φίλτρο κατά τέτοιο τρόπο έτσι ώστε να μη περνάει καθόλου αέρας αφιλτράριστος μέσα από το καλάθι του φίλτρου (4).

Τοποθέτηση του φίλτρου ακαθαρσιών (Εικόνα 7)

Για την αναρρόφηση λεπτής σκόνης, στεγνών ακαθαρσιών, σας συστήνουμε να χρησιμοποιείτε το φίλτρο ακαθαρσιών (15). Η τοποθέτηση του φίλτρου αυτού γίνεται στο στόμιο αναρρόφησης. Το φίλτρο (15) χρησιμοποιείται μόνο για την αναρρόφηση στεγνών ακαθαρσιών. Συσσωρευμένη σκόνη στο φίλτρο μπορεί εύκολα να απομακρυνθεί.

5.3 Τοποθέτηση του σωλήνα αναρρόφησης (Εικόνες 1,3)

Συνδέστε ανάλογα με τη χρήση της σκούπας το αντίστοιχο μπέκ στο σωλήνα αναρρόφησης (10).

Αναρρόφηση

Συνδέστε το σωλήνα αναρρόφησης (10) στο στόμιο αναρρόφησης της σκούπας (8).

Φύσημα

Συνδέστε το σωλήνα αναρρόφησης (10) στο στόμιο εξαγωγής του αέρα της σκούπας (9).

5.4 Μπεκ αναρρόφησης, σχισμών, βούρτσα (εικ.2)

Το μπεκ για σχισμές και η βούρτσα με πτυσσόμενη βούρτσα (12) προορίζονται για την αναρρόφηση σταθερών υλικών και υγρών σε γωνίες, σε άκρες και σε άλλα μη εύκολα προσβάσιμα μέρη.

Βούρτσα μαξιλαριών και βούρτσα γενικής χρήσης (εικ. 2)

Το μπεκ με ενσωματωμένη βούρτσα (13) προορίζεται για την αναρρόφηση στερεών υλικών πάνω από μαξιλάρια και χαλιά. Το μπεκ (13) χωρίς την προσαρμοσμένη βούρτσα, προορίζεται για την αναρρόφηση στερεών υλικών και υγρών που βρίσκονται πάνω σε μικρές μέχρι μεσαίου μεγέθους

επιφάνειες. Η αποσύνδεση της βούρτσας γίνεται πατώντας το κουμπί και ταυτόχρονα τραβώντας τη βούρτσα προς την άκρη.

5.5 Φόρτιση μπαταριών. (εικ.10).

1. Βγάλτε τη μονάδα της μπαταρίας από τη συσκευή πιέζοντας το πλήκτρο κουμπώματος προς τα κάτω.
2. Συγκρίνετε εάν η τάση που αναφέρεται στην ετικέτα αντιστοιχεί με την τάση του δικτύου. Βάλτε το βύσμα του φορτιστή (d) στην πρίζα. Το πράσινο LED αρχίζει να αναβοσβήνει.
3. Σπρώξτε την μπαταρία (18) στο φορτιστή (d).
4. Στον πίνακα « Ενδείξεις φορτιστή» θα βρείτε τις σημασίες των ενδείξεων LED του φορτιστή.

Κατά τη διάρκεια της φόρτισης μπορεί η μπαταρία να ζεσταθεί. Αυτό είναι κανονικό.

Εάν δεν είναι δυνατή η φόρτιση της μπαταρίας, παρακαλούμε να ελέγξετε.

- Εάν υπάρχει τάση στην πρίζα
- Εάν υπάρχει άψογη επαφή στις επαφές φόρτισης του φορτιστή.

Εάν παρόλα αυτά δεν είναι δυνατή η φόρτιση της μπαταρίας, παρακαλούμε να αποστείλετε

- Τον φορτιστή
- Και τις μπαταρίες

Στείλτε τα στο τμήμα μας εξυπηρέτησης πελατών μας.

Για μακροζωία των μπαταριών σας οφείλετε να τις φορτίζετε έγκαιρα. Αυτό είναι απαραίτητο όταν διαπιστώνεται όταν πέφτει η απόδοση των μπαταριών.

Μη αφήνετε ποτέ τις μπαταρίες να αποφορτιστούν πλήρως. Αυτό οδηγεί σε ελάττωμα της μπαταρίας!

Τοποθέτηση της μπαταρίας (εικ.8)

Σηκώστε το καπάκι που καλύπτει τις μπαταρίες (15), όπως δείχνει η εικόνα 8.

Βάλτε τη μπαταρία (18) στην υποδοχή και τη σπρώχνουμε μέχρι να ακούσετε ότι έχει κουμπώσει σωστά.

Ένδειξη δυναμικότητας μπαταρίας (ει. 11)

Πιέστε το πλήκτρο για την ένδειξη δυναμικότητας της μπαταρίας (a). Η ένδειξη δυναμικότητας της μπαταρίας (b) σας δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας βάσει των 3 LED.

Είναι αναμμένα και τα 3 LED:

Η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως.

Είναι αναμμένα 2 ή 1 LED:

Η μπαταρία είναι ακόμη αρκετά φορτισμένη.

Αναβοσβήνει 1 LED:

Η μπαταρία είναι άδεια, φορτίστε την.

Αναβοσβήνουν όλα τα LED:

Η μπαταρία έχει εκφορτιστεί βαθιά και είναι ελαττωματική. Μία ελαττωματική μπαταρία δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί ξανά ούτε να φορτιστεί ξανά.

6. Χρήση

6.1 Διακόπτης ανοίγματος/κλεισίματος (εικ.1/2)

Διακόπτης στη θέση 0, η συσκευή είναι κλειστή
Διακόπτης στη θέση I, η συσκευή είναι ανοιχτή

6.2 Αναρρόφηση στερεών (ξηρή αναρρόφηση).

Να χρησιμοποιείτε για την αναρρόφηση στεγνών υλικών το πρόσθετο φίλτρο (16) (βλέπε εικόνα 5.2).
Να προσέχετε πάντα να είναι το φίλτρο σωστά στη θέση του.

6.3 Αναρρόφηση υγρών

Για την αναρρόφηση υγρών να χρησιμοποιείτε το αφρώδες φίλτρο (14), (βλέπε εικόνα 5.2).
Να προσέχετε πάντα να είναι το φίλτρο σωστά στη θέση του.

Κατά την αναρρόφηση υγρών το φλοτέρ (εικ. 3/5) κλείνει τη συσκευή όταν τα υγρά φτάσουν στο υψηλότερο σημείο του δοχείου. Ταυτόχρονα αλλάζει ο θόρυβος αναρρόφησης της συσκευής, γίνεται πιο έντονος.

Κίνδυνος!

Η σκούπα υγρής και ξηρής αναρρόφησης δεν προορίζεται για την αναρρόφηση εύφλεκτων υγρών.
Για την αναρρόφηση υγρών να χρησιμοποιείται πάντα το συμπαραδιδόμενο αφρώδες φίλτρο.

6.4 Φύσημα

Συνδέστε το σωλήνα αναρρόφησης (10) στο στόμιο εξαγωγής του αέρα (9).

7. Καθαρισμός, συντήρηση και παραγγελία ανταλλακτικών

Κίνδυνος!

Πριν από κάθε εργασία καθαρισμού ή καθαρισμού βγάλτε τη μπαταρία από τη συσκευή.

7.1 Καθαρισμός

- Να κρατάτε όσο πιο ελεύθερα γίνεται από σκόνη και ακαθαρσίες τα συστήματα προστασίας, τις σχισμές εξαερισμού και το κέλυφος του μοτέρ.
- Σας προτείνουμε να καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.

7.2 Καθαρισμός της κεφαλής της συσκευής (εικ.1)

Να καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά με ένα νωπό πανί και λίγο μαλακό σαπούνι. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή διαλύτες, γιατί δεν αποκλείεται να καταστρέψουν την επιφάνεια και τα πλαστικά μέρη της συσκευής.

7.3 Καθαρισμός του δοχείου (εικ.1)

Το δοχείο ανάλογα με τη βρωμιά που έχει πρέπει να καθαρίζεται με ένα βρεγμένο πανί ή κάποιο μαλακό σαπούνι, ή με τρεχούμενο νερό από τη βρύση.

7.4 Καθαρισμός του φίλτρου

Καθαρισμός του φίλτρου και του πρόσθετου φίλτρου (εικ.2).

Να καθαρίζετε το φίλτρο (14) και το πρόσθετο φίλτρο (16) με κάποιο μαλακό σαπούνι κάτω από τρεχούμενο νερό και μετά τα αφήνουμε στον αέρα να στεγνώσουν.

7.5 Συντήρηση

Ελέγχετε τακτικά τα φίλτρα της υγρής και στεγνής ηλεκτρικής σκούπας και πριν από κάθε χρήση για να βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά στη θέση τους.

7.6 Παραγγελία ανταλλακτικών και αξεσουάρ:

Κατά την παραγγελία των ανταλλακτικών να αναφέρετε τα εξής:

- Τύπος της συσκευής
- Αριθμός είδους της συσκευής
- Αριθμός ταύτισης της συσκευής
- Αριθμός ανταλλακτικού

Θα βρείτε τις ισχύουσες τιμές και πληροφορίες στην ιστοσελίδα www.isc-gmbh.info

8. Διάθεση στα απορρίμματα και επαναχρησιμοποίηση

Η συσκευή βρίσκεται σε μία συσκευασία προς αποφυγή ζημιών κατά τη μεταφορά Αυτή η συσκευασία αποτελείται από πρώτες ύλες και έτσι μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Η συσκευή και τα εξαρτήματά της αποτελούνται από διάφορα υλικά, όπως π.χ. μέταλλο και πλαστικά υλικά. Δεν επιτρέπεται η απόρριψη ελαττωματικών συσκευών στα οικιακά απορρίμματα. Σωστή απόρριψη είναι η παράδοση σε κατάλληλα κέντρα συλλογής μεταχειρισμένων συσκευών. Εάν δεν γνωρίζετε πού βρίσκεται παρόμοιο κέντρο συλλογής μεταχειρισμένων συσκευών, ρωτήστε στη διοίκηση της κοινότητάς σας.

9 Αποθήκευση

Να αποθηκεύετε τη συσκευή και τα παρελκόμενα της σε στεγνό σκοτεινό χώρο όπου δεν υπάρχει παγωνιά. Η ιδανική θερμοκρασία αποθήκευσης είναι μεταξύ 5 και 30⁰ C. Αποθηκεύστε τη συσκευή κατά το δυνατό στην πρωτότυπη συσκευασία της.

10. Ενδείξεις φορτιστή

Κατάσταση ένδειξης		
Κόκκινο LED	Πράσινο LED	Σημασία και μέτρα
Απενεργοποίηση	Αναβοσβήνει	Ετοιμότητα για λειτουργία Ο φορτιστής είναι συνδεδεμένος με το δίκτυο και έτοιμος για λειτουργία. Η μπαταρία δεν είναι μέσα στο φορτιστή.
Ενεργοποιημένος	Απενεργοποίηση	Φόρτιση Ο φορτιστής φορτίζει την μπαταρία σε λειτουργία γρήγορης φόρτισης. Οι αντίστοιχοι χρόνοι φόρτισης βρίσκονται απευθείας στο φορτιστή. Σημείωση! Ανάλογα με την υπάρχουσα φόρτιση της μπαταρίας, οι πραγματικοί χρόνοι φόρτισης ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τους καθορισμένους χρόνους φόρτισης.
Ενεργοποιημένος	Ενεργοποιημένος	Η μπαταρία είναι φορτισμένη και έτοιμη για χρήση. Μετά από αυτό, το σύστημα μεταβαίνει σε ήπια φόρτιση έως ότου φορτιστεί πλήρως. Αφήστε την μπαταρία για περίπου 15 λεπτά. περισσότερο στο φορτιστή. Τι πρέπει να κάνετε: Αφαιρέστε την μπαταρία από το φορτιστή. Βγάλτε το Φορτιστής από το δίκτυο.
Αναβοσβήνει	Απενεργοποίηση	Φόρτιση προσαρμογής Ο φορτιστής βρίσκεται σε απαλή λειτουργία φόρτισης. Η μπαταρία φορτίζεται πιο αργά για λόγους ασφαλείας και χρειάζεται περισσότερο χρόνο. Αυτό μπορεί να έχει τις ακόλουθες αιτίες: - Η μπαταρία δεν έχει φορτιστεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. - Η θερμοκρασία της μπαταρίας δεν είναι στο ιδανικό εύρος μεταξύ 10 ° C και 45 ° C. Τι πρέπει να κάνετε: Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία φόρτισης, παρόλα αυτά μπορεί να συνεχιστεί η φόρτιση της μπαταρίας.
Αναβοσβήνει	Αναβοσβήνει	Σφάλμα Δεν είναι δυνατή πλέον η φόρτιση. Η μπαταρία είναι ελαττωματική. Τι πρέπει να κάνετε: Μία ελαττωματική μπαταρία δεν είναι δυνατόν να επαναφορτιστεί. Αφαιρέστε τη μπαταρία από τον φορτιστή.
Ενεργοποιημένος	Ενεργοποιημένος	Βλάβη θερμοκρασίας: Η μπαταρία είναι πολύ ζεστή (π. χ. άμεση ηλιακή ακτινοβολία) ή πολύ κρύα (κάτω από 0°C). Τι πρέπει να κάνετε: Αφαιρέστε τη μπαταρία και φυλάξτε την αυτή τη 1 ημέρα σε θερμοκρασία δωματίου (περ. 20° C).___



Μόνο για κράτη-μέλη της Ε.Ε.

Μη πετάτε τις ηλεκτρικές συσκευές στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΚ για απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και την ενσωμάτωσή της σε εθνικό δίκαιο, πρέπει η παλιές ηλεκτρικές συσκευές να συγκεντρώνονται και να παραδίδονται για ανακύκλωση φιλική για το περιβάλλον.

Εναλλακτική λύση ανακύκλωσης αντί για επιστροφή ο ιδιοκτήτης της ηλεκτρικής συσκευής υποχρεούται αντί της επιστροφής να συμβάλει στη σωστή ανακύκλωση σε περίπτωση που δεν συνεχίζει να χρησιμοποιεί τη συσκευή. Η παλιά συσκευή μπορεί να παραχωρηθεί σε κέντρο επιστροφής ηλεκτρικών συσκευών με την έννοια των εθνικών νόμων ανακύκλωσης και διαχείρισης αποβλήτων. Δεν συμπεριλαμβάνονται τα τμήματα παλιών συσκευών και τα βοηθητικά στοιχεία χωρίς ηλεκτρικά εξαρτήματα.

Η ανατύπωση ή οποιασδήποτε άλλης μορφής αναπαραγωγή της τεκμηρίωσης ή άλλων δικαιολογητικών που αναφέρονται στα προϊόντα, ακόμη και αποσπασματικά, επιτρέπεται μόνο με ρητή συγκατάθεση της iSC GmbH.

Με επιφύλαξη τεχνικών τροποποιήσεων

Ενημέρωση για το σέρβις

Σε όλες τις χώρες που αναφέρονται στην εγγύηση έχουμε αρμόδια συνεργεία που συνεργάζονται μαζί μας, η διεύθυνση των οποίων προκύπτει από την εγγύηση. Τα συνεργεία αυτά βρίσκονται στη διάθεσή σας για επισκευές, ανταλλακτικά ή αξεσουάρ ή για την αγορά αναλώσιμων. Προσέξτε ότι στη συσκευή αυτή τα ακόλουθα εξαρτήματα υπόκεινται σε κοινή φθορά ή ότι χρειάζονται τα ακόλουθα αναλώσιμα.

Κατηγορία	Παράδειγμα
Φθειρόμενα εξαρτήματα*	Μπαταρία, μπεκ συνδυασμών, μπεκ αρμών, βούρτσα μαξιλαριών, αντάπτορας κ.τ.λ.
Αναλώσιμα υλικά/αναλώσιμα τμήματα*	Φίλτρο με πτυχές, Αφρώδες φίλτρο, Σακούλα σκόνης, πρόσθετο φίλτρο κ.τ.λ.
Ελλείψεις	

* δεν συμπεριλαμβάνονται υποχρεωτικά στο περιεχόμενο της συσκευασίας!

Σε περίπτωση ελαττωμάτων ή σφαλμάτων σας παρακαλούμε να δηλώσετε την περίπτωση στο ίντερνετ στο www.isc-gmbh.info. Προσέξτε να περιγράψετε με ακρίβεια το σφάλμα και απαντήστε στις ακόλουθες ερωτήσεις:

- Λειτούργησε σωστά η συσκευή ή είχε από την αρχή κάποιο ελάττωμα?
- Μήπως προσέξατε κάτι περίεργο προτού παρουσιαστεί το ελάττωμα (σύμπτωμα ή βλάβη)?
- Ποια δυσλειτουργία παρατηρείται στη συσκευή (κύριο σύμπτωμα)?

Περιγράψτε αυτή τη δυσλειτουργία

Εγγύηση

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη, τα προϊόντα μας υπόκεινται σε αυστηρό έλεγχο ποιότητας. Εάν η συσκευή αυτή παρόλα αυτά κάποτε δεν λειτουργήσει άψογα, λυπούμαστε πολύ και σας παρακαλούμε να αποτανθείτε προς το τμήμα μας εξυπηρέτησης πελατών στην διεύθυνση που αναφέρεται στην κάρτα αυτή. Ευχαρίστως είμαστε και τηλεφωνικά στη διάθεσή σας στον αριθμό σέρβις που αναφέρεται στην κάρτα εγγύησης.

Για την αξίωση της εγγύησης ισχύουν τα εξής:

1. Αυτοί οι όροι εγγύησης ισχύουν μόνο για καταναλωτές, δηλ. για φυσικά πρόσωπα που δεν χρησιμοποιούν το προϊόν αυτό ούτε για επαγγελματικούς σκοπούς ούτε για άλλη ανεξάρτητη απασχόληση. Αυτοί οι όροι εγγύησης ρυθμίζουν πρόσθετες παροχές εγγύησης που υπόσχεται ο πιο κάτω κατασκευαστής πέραν της νόμιμης εγγύησης στους αγοραστές των νέων συσκευών του. Δεν θίγονται από την εγγύηση αυτή οι νόμιμες αξιώσεις σας εγγύησης. Η εγγύησή μας σας παρέχεται δωρεάν.

2. Η εγγύηση επεκτείνεται αποκλειστικά και μόνο σε ελαττώματα σε μία συσκευή του πιο κάτω κατασκευαστή και που αφορούν ελαττώματα υλικού ή κατασκευής και περιορίζεται από την κρίση μας στην αποκατάσταση αυτών των ελαττωμάτων της συσκευής ή στην αντικατάστασή της. Παρακαλούμε να προσέξετε πως οι συσκευές μας δεν προορίζονται για επαγγελματική, βιοτεχνική ή βιομηχανική χρήση. Για το λόγο αυτό δεν συνάπτεται σύμβαση εγγύησης σε περίπτωση κατά την οποία η συσκευή χρησιμοποιήθηκε κατά τη διάρκεια της εγγύησης σε βιομηχανικές ή βιοτεχνικές επιχειρήσεις ή εάν εκτέθηκε σε παρόμοια εντατική χρήση.

3. Από την εγγύησή μας εξαιρούνται τα εξής:

- Βλάβες της συσκευής που οφείλονται σε μη τήρηση των οδηγιών συναρμολόγησης ή σε όχι σωστή εγκατάσταση, μη τήρηση των οδηγιών χρήσης (όπως π.χ. σύνδεση σε εσφαλμένη τάση ή σε λάθος είδος ρεύματος) ή σε μη τήρηση των όρων συντήρησης και ασφαλείας ή σε περίπτωση έκθεσης της συσκευής σε ασυνήθιστες καιρικές συνθήκες ή σε έλλειψη φροντίδας και συντήρησης.

- Βλάβες της συσκευής που οφείλονται σε καταχρηστική ή εσφαλμένη χρήση (όπως π.χ. υπερφόρτωση της συσκευής ή χρήση μη εγκεκριμένων εργαλείων ή αξεσουάρ), σε είσοδο ξένων αντικειμένων στη συσκευή (όπως π.χ. άμμος, πέτρες ή σκόνη, βλάβες μεταφοράς), άσκηση βίας ή ξένη επέμβαση (όπως π. χ. βλάβη από πτώση).

- Βλάβες της συσκευής ή τμημάτων της συσκευής που οφείλονται σε συνήθη ή φυσική φθορά.

4. Η διάρκεια της εγγύησης ανέρχεται σε 24 μήνες και αρχίζει από την ημερομηνία της αγοράς της συσκευής. Οι αξιώσεις εγγύησης πρέπει να εγερθούν πριν τη λήξη της διάρκειας της εγγύησης εντός δύο εβδομάδων από την διαπίστωση του ελαττώματος. Αποκλείονται αξιώσεις εγγύησης μετά την πάροδο της διάρκειας της εγγύησης. Η επισκευή ή η αντικατάσταση δεν συνεπάγεται την επέκταση της διάρκειας της εγγύησης ούτε την νέα έναρξη της διάρκειας της εγγύησης για τη συσκευή ή για ενδεχομένως χρησιμοποιηθέντα νέα ανταλλακτικά. Αυτό ισχύει και στην περίπτωση σέρβις επί τόπου.

5. Για την αξίωση της εγγύησης παρακαλούμε να δηλώσετε την ελαττωματική σας συσκευή στο: www.isc-gmbh.info. Να έχετε μαζί σας την απόδειξη της νέας συσκευής. Οι συσκευές που αποστέλλονται χωρίς αποδείξεις και χωρίς πινακίδα στοιχείων, αποκλείονται από την εγγύηση λόγω μη δυνατότητας ταξινόμησης. Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύηση, θα σας επιστραφεί αμέσως είτε η επισκευασμένη συσκευή είτε μία καινούργια συσκευή.

Ευχαρίστως επισκευάζουμε ελαττώματα της συσκευής έναντι πληρωμής, εάν τα ελαττώματα αυτά δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Για το σκοπό αυτό παρακαλούμε να στείλετε τη συσκευή στη διεύθυνση του σέρβις μας.

Για αναλώσιμα και σε περίπτωση που λείπουν εξαρτήματα παραπέμπουμε στους περιορισμούς αυτής της εγγύησης σύμφωνα με τους πληροφορίες σέρβις αυτών των οδηγιών χρήσης.

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

EU

Konformitätserklärung

D	erkläre folgende Konformitätsgemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel	PL	deklaruję zgodność wyznaczonego produktu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
GB	explain the following conformity according to EU-directives and norms for the following product	RO	declaram conformitatea produsului cu normele europene.
F	déclarer la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article	LV	Ģipinuma vai EC ir kopā ar aprakstu
I	dichiaro la seguente conformità secondo la direttiva CE e le norme per l'articolo	LT	apibūdina(-i) atitinkamą EU reikalavimą ir produkto normoms
NL	verklaren de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product	NO	deklarerer sammenhengende konformitet conform direktiv UE og normer for produktet
EL	declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo	GR	δηλώνω την ομοσπονδία/συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν
P	déclarer a seguinte conformidade, de acordo com as diretivas CE e normas para o artigo	HR	potvrđuje obje de čistoću/čistoći prema smjernicama EU i normama za artikl
DE	erkläre folgende Übereinstimmung in dem für EU-Direktive samt Standards für Artikel	BG	potvrđuje obje de čistoću/čistoći prema smjernicama EU i normama za artikl
S	förklara följande överensstämmelse enligt EU-direktiv och standarder för artikeln	RO	potvrđuje obje de čistoću/čistoći prema smjernicama EU i normama za artikl
FIN	selittää, että tuote täyttää EU-direktiivien ja standardien vaatimukset	RU	свидетельствую о соответствии, что соответствует описанию соответствующей директивы и нормам ЕС
EE	hõlpsalt loole vastavalt EL direktiivide ja standardite	UKR	свідомою чи ні, намагаючись гарантувати відповідність до вимог директив ЄС та норм ЄС
CZ	vysvětlit shledání/ůl problémů a shodit podle směrnic EU a normových výrobek	SK	je vyjadrím súhlasu s odpovedou smernice EÚ
SLO	potrdje shledavo skladnosti s smernico EU in standardizacijo	TR	Özellikle ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan özellikleri taşıdığı
DK	vysvětlit shledání/ůl problémů a shodit podle směrnic EU a normen pro výrobek	H	indikerer följande överensstämmelse till EU-direktiv og standarder for artiklen
H	a. dăruiesc ca EU-normelor de Normă privind a încheierea conformității (prod. n)	IS	Lýst upplýsinga EU-reglur og samráð skila vör

Akku-Nass-Trockensauger TE-VC 18/10 LI-Solo (Einheit)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 2014/03/EU | <input type="checkbox"/> 2006/42/EC |
| <input type="checkbox"/> 2006/02/EC_2006/125/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV
Notified Body:
Reg. No.: |
| <input type="checkbox"/> 2014/05/EU | |
| <input type="checkbox"/> 2006/09/EC | <input type="checkbox"/> 2006/14/EC_2006/68/EC |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/09/EU | <input type="checkbox"/> Annex V |
| <input type="checkbox"/> 2014/02/EU | <input type="checkbox"/> Annex VI |
| <input type="checkbox"/> 2014/03/EC | Notes: measured L_{wA} = dB (A); guaranteed L_{wA} = dB (A) |
| <input type="checkbox"/> 2014/03/EC | P_{wA} (kW) L/B = cm |
| <input type="checkbox"/> 2014/05/EU | Notified Body: |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/426
Notified Body: | <input type="checkbox"/> 2012/45/EU - (EU)2016/1628
Emission No.: |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/426 | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU | |

Standard references: EN 60335-1; EN 60335-2-2; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2

Landau/Isar, den 07.11.2018


 Rüdiger
 Technical Management


 Jörg
 Design Management

First CE: 18

Art.-No.: 23-471.00 I-No.: 11010
Subject to change without notice

Archive-File/Record: RRP# 18079

Documents register: HERRICH
Wiesweg 22, D-94405 Landau/Isar